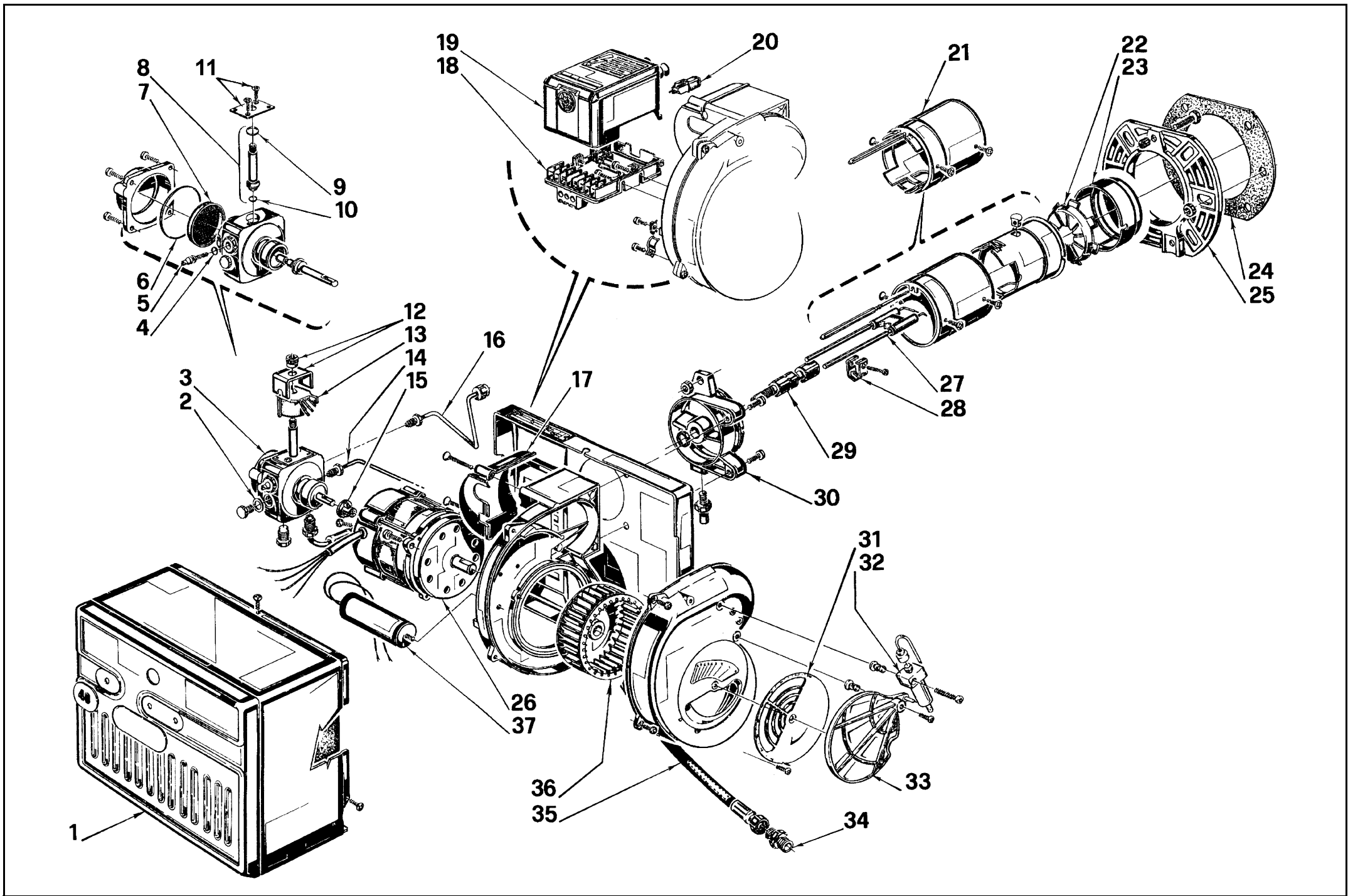


- I** Bruciatore di kerosene
- GB** Kerosene burner
- F** Brûleur kérosène
- D** Kerosin-Gebläsebrenner
- E** Quemador de queroseno

Funzionamento monostadio  
One stage operation  
Fonctionnement à 1 allure  
Einstufiger Betrieb  
Funcionamiento de una sola llama

| CODICE - CODE<br>CÓDIGO | MODELLO - MODEL - MODELE<br>MODELL - MODELO | TIPO - TYPE - TYP |
|-------------------------|---|-------------------|
| 3744454                 | G5  | 444T53            |



| N. | COD.     | DESCRIZIONE          | DESCRIPTION         | DESCRIPTION        | BESCHREIBUNG                  | DENOMINACION        | MATRICOLA BRUCIATORE<br>BURNER SERIAL NUMBER<br>MATRICULE BRULEUR<br>BRENNER KENN-NUMMER<br>MATRICULA QUEMADÓRES | * |
|----|----------|----------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|---------------------|--|---|
| 1  | 3007233  | COFANO               | COVER               | CAPOT              | VERKLEIDUNG                   | ENVOLVENTE          |  | B |
| 2  | 3007077  | GUARNIZIONE          | SEAL                | JOINT              | DICHTUNG                      | JUNTA               |  | B |
| 3  | 20031996 | POMPA                | PUMP                | POMPE              | PUMPE                         | BOMBA               |  | B |
| 4  | 3007169  | ANELLO OR            | O-RING              | JOINT TORIQUE      | O-RING-DICHTUNG               | JUNTA TÓRICA        |  | C |
| 5  | 3007202  | REGOLATORE           | REGULATOR           | REGULATEUR         | REGLER                        | REGULADOR           |  | C |
| 6  | 3007175  | ANELLO OR            | O-RING              | JOINT TORIQUE      | O-RING-DICHTUNG               | JUNTA TÓRICA        |  | B |
| 7  | 3005719  | FILTRO               | FILTER              | FILTRE             | PUMPENFILTER                  | FILTRO              |  | B |
| 8  | 3020437  | VALVOLA              | NEEDLE VALVE        | VANNE MAGNETIQUE   | MAGNETVENTIL-KÖRPER           | VÁLVULA             |  | B |
| 9  | 3007176  | ANELLO OR            | O-RING              | JOINT TORIQUE      | O-RING-DICHTUNG               | JUNTA TÓRICA        |  | B |
| 10 | 3007177  | ANELLO OR            | O-RING              | JOINT TORIQUE      | O-RING-DICHTUNG               | JUNTA TÓRICA        |  | B |
| 11 | 3007203  | PIASTRINA            | PLATE               | PLAQUETTE ETRIER   | PLATTE                        | PLACA               |  |   |
| 12 | 3006553  | MANTELLINO E POMELLO | SHELL AND KNOB      | ETRIER ET ECROU    | HALTEBÜGEL MIT SCHRAUBE       | PROTECCIÓN BOBINA   |  |   |
| 13 | 3002279  | BOBINA               | COIL                | BOBINE E.V.        | MAGNETVENTIL - SPULE          | BOBINA              |  | B |
| 14 | 3007942  | TUBO                 | TUBE                | TUYAU              | RÖHRCHEN                      | TUBO                |  |   |
| 15 | 3000443  | GIUNTO               | JOINT               | ACCOUPEMENT        | PUMPENKUPPLUNG                | ACOPLAMIENTO        |  | A |
| 16 | 3005710  | TUBO                 | TUBE                | TUYAU              | RÖHRCHEN                      | TUBO                |  |   |
| 17 | 3006556  | COPERCHIO            | COVER               | COUVERCLE          | DECKEL                        | TAPA                |  |   |
| 18 | 3002278  | MORSETTIERA          | TERMINAL BOARD      | BORNIER            | STECKSOCKEL                   | REGLETA DE CONEXIÓN |  |   |
| 19 | 3001156  | APPARECCHIATURA      | CONTROL BOX         | BOITE DE CONTROLE  | STEUERGERÄT                   | CAJA DE CONTROL     |  | B |
| 20 | 20132573 | SENSORE FIAMMA       | FLAME SENSOR        | CAPTEUR FLAMME     | FLAMMENFÜHLER                 | SENSOR LLAMA        |  |   |
| 21 | 3005706  | GRUPPO BOCCAGLIO     | BLAST TUBE ASSEMBLY | GROUPE GUEULARD    | FLAMMROHRSYSTEM               | CONJUNTO TUBO LLAMA |  | B |
| 22 | 3005713  | ELICA                | DIFFUSER DISC       | ACCROCHE FLAMME    | STAUSCHEIBE                   | DISCO ESTABILIZADOR |  | A |
| 23 | 3006040  | ANELLO               | PISTON SEAL         | JOINT TORIQUE      | LIPPENDICHTUNG                | JUNTA TORICA        |  | B |
| 24 | 3005787  | SCHERMO              | FLANGE GASKET       | JOINT ISOLANT      | FLANSCHDICHTUNG               | JUNTA BRIDA         |  | A |
| 25 | 3008636  | FLANGIA              | FLANGE              | BRIDE              | KESSELFLANSCH                 | BRIDA               |  |   |
| 26 | 3007971  | MOTORE               | MOTOR               | MOTEUR             | MOTOR                         | MOTOR               |  | C |
| 27 | 3005711  | GRUPPO ELETTRODI     | ELECTRODE ASSEMBLY  | GROUPE ELECTRODES  | ELEKTRODENBLOCK               | CONJUNTO ELECTRODOS |  | A |
| 28 | 3006552  | FASCETTA             | ELECTRODE BRACKET   | SUPPORT ELECTRODES | ELECTRODEN HALTERUNG          | SOPORTE ELECTRODOS  |  |   |
| 29 | 3005709  | PORTAUGELLO          | NOZZLE HOLDER       | PULVERISATEUR      | DÜSENSTOCK                    | PORTAQUILLA         |  | C |
| 30 | 3005761  | COLLARE              | COLLAR              | COLLIER            | BRENNERFLANSCH                | COLLARÍN            |  |   |
| 31 | 3007204  | SERRANDA ARIA        | AIR DAMPER          | VOLET D'AIR        | LUFTKLAPPE                    | REGISTRO DEL AIRE   |  |   |
| 32 | 3020500  | MARTINETTO           | HYDRAULIC JACK      | VERIN AIR          | DRUCKKOLBEN FÜR<br>LUFTKLAPPE | HIDRÁULICO DEL AIRE | ≤ 01273XXXXXX  | C |
| 32 | 3006911  | MARTINETTO           | HYDRAULIC JACK      | VERIN AIR          | DRUCKKOLBEN FÜR<br>LUFTKLAPPE | HIDRÁULICO DEL AIRE | ≥ 01283XXXXXX  | C |
| 33 | 3000878  | SERRANDA ARIA        | AIR DAMPER          | VOLET D'AIR        | LUFTKLAPPE                    | REGISTRO DEL AIRE   |  |   |
| 34 | 3003602  | RACCORDO             | CONNECTOR           | MAMELON            | NIPPEL                        | RACORD              |  | C |
| 35 | 20022601 | TUBO FLESSIBILE      | HOSE                | TUYAU FLEXIBLE     | ÖLSCHLAUCH                    | TUBO FLEXIBLE       |  | A |
| 36 | 3005708  | GIRANTE              | FAN                 | TURBINE            | GEBLÄSERAD                    | TURBINA             |  | C |
| 37 | 20087025 | CONDENSATORE 4 µF    | CAPACITOR 4 µF      | CONDENSATEUR 4 µF  | KONDENSATOR 4 µF              | CONDENSADOR 4 µF    |  | C |

\*

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

---

The logo for RIELLO, consisting of the word "RIELLO" in a bold, red, sans-serif font.

RIELLO S.p.A.  
I-37045 Legnago (VR)  
Tel.: +39.0442.630111  
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)  
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)